



红蜡烛少年必读经典 梅子涵 主编

# 爱的教育



深夜  
严厉的父亲  
悄悄走进来  
在昏黄而忧伤的光线里  
看见  
小小的朱里奥  
正为全家人的幸福努力工作

艾德蒙多·亚米契斯 原著

21 二十一世纪出版社  
21st Century Publishing House

 红蜡烛少年必读经典丛书



# 爱的教育

原著: [意] 艾德蒙多·亚米契斯

翻译: 王永洪



 二十一世纪出版社  
21st Century Publishing House



**图书在版编目 (CIP) 数据**

**爱的教育 / (意) 艾德蒙多 · 亚米契斯著；王永洪译.**

- 南昌：二十一世纪出版社，2003.9

(红蜡烛少年必读经典丛书 / 梅子涵主编)

ISBN 7-5391-2439-3

I . 爱... II . ①艾... ②王... III . 儿童文学 - 日记体小说 - 意大利

- 近代 - 缩写本 IV . I546.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2003) 第 082529 号

**爱的教育 / (意) 艾德蒙多 · 亚米契斯著； 王永洪译**

---

**责任编辑** 赖正斌

**美术编辑** 徐 泓

**编辑统筹** 凌 云

**装帧设计** 王亚敏

**插 图** 魔法熊工作室

**出版发行** 二十一世纪出版社

(江西省南昌市子安路 75 号 330009)

www.21cccc.com cc21@163.net

**出版人** 张秋林

**经 销** 新华书店

**印 刷** 三河市天利华印刷装订有限公司

**版 次** 2003 年 11 月第 1 版 2003 年 11 月第 1 次印刷

**开 本** 890mm × 1260mm 1/32

**印 张** 6.625

**字 数** 124 千

**书 号** ISBN 7-5391-2439-3/I · 565

**定 价** 9.8 元

---

(如发现印装质量问题, 请寄本社发行部调换)



# 互写经典灿然的二十一世纪

梅子涵

一个人还是孩子的时候，对于阅读的道理不是很懂的。该读什么？为什么？它们对你的长大有很特别的意思？你果然可以在这阅读间踏上了一条智慧和人品都优秀的路，渐渐地有了明亮起来的眼睛、活跃的想像，胸怀是宽宽的一直连接了很远处的边界通到世界，生命也诗意也优雅，生命的质量接近了期待的境界……一个人是孩子的时候，不会很明白这些。

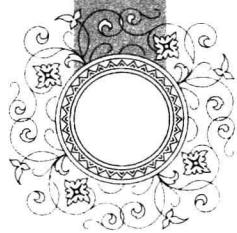
这时明白的成年人就走了来。明白的成年人在他们是孩子的时候是聆听过指点的。那指点在第一刻就是阳光照耀般豁亮，后来真的照亮了一生，所以他们不愿意忘记了世代的相传，告诉你“为什么”，告诉“经典”才是永远的挑选，是抵达一生的境界、人类的境界的一艘最大的船，既阅览了最美妙的风光故事，又乘风破浪，搭着它渡过海峡，便使你自己也不再是一艘特别小的船只了，精彩远航的故事就写了出来，很多人便心甘情愿地把你的优秀、你的成功也当成了“经典”来拜读，经典的书籍和经典的人生就这样相互书写相互孵育，人类历史过去的许多许多年未来的许多许多年就是这样澎湃澎湃洋洋洒洒地写出来的。

明白的成年人对你说的“阅读经典吧，孩子”本身就是一句最经典的相告，所以就不折不扣地聆听吧。

我也是属于那明白的成年人。所以我总是不愿意放弃了这相告的机会，在大学、中学、小学的教室里，在各种各样的报刊上，在广播电台，在电视中。我相信有很多的孩子和他们的父母因为听见了我们的相告，桌上和书架里已经增添了些经典的书籍，经典的气息开始成了他们日常生活的一部分，变成了他们的感觉，变成了精神间的语言，变成了心里的一条重新计划的路途……变成我们这个悠久民族二十一世纪里每一天都可以欣赏到的点点长进。真是特别意味深长。

现在你是站在二十一世纪出版社的这一套精致的经典书籍前。你可以翻阅一下。你会有些吃惊有些快活的。我这样地估计，所以我这样地推荐。这一个出版社从他们起了一个这样的名字的那一天起，就老想把每一件事情每一本书都做得对中国的孩子的未来能有意义，他们的确是恪尽职守，成绩灿然！

（梅子涵：上海师范大学中文系博士生导师，著名儿童文学作家。）



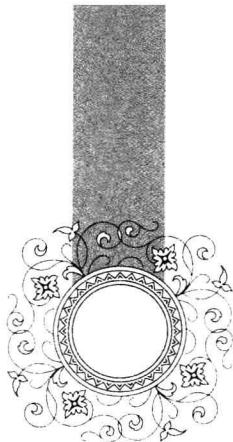
# 爱的教育

## 十月

- 3 新学年的第一天
- 5 我们的新老师
- 7 舍己救人的好少年——罗佩弟
- 8 卡拉布里亚来的新同学
- 9 我的同窗好友们
- 11 最美的心灵
- 13 爸爸的嘱托
- 14 帕尔多瓦的爱国少年

## 十一月

- 21 扫烟囱的孩子
- 23 万灵节



# 爱的教育

25 弟弟的老师

28 我的朋友科列帝

32 伦巴第的小哨兵

## 十二月

41 小商人卡罗菲

43 第一场雪

45 “小石匠”

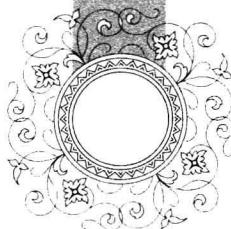
48 小抄写员的故事

## 一月

61 代课老师

63 铁匠的儿子波列科西

66 欢聚一堂



# 爱的教育

67 坏孩子弗朗蒂

70 撒丁岛的少年鼓手

## 二月

83 波列科西得奖

85 玩具火车

87 墨水瓶的故事

90 爸爸的看护者

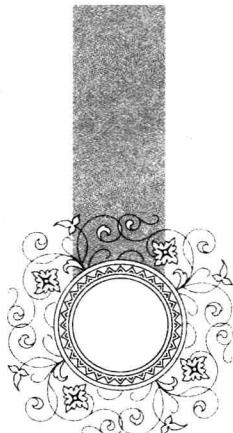
98 铁匠的工场

101 马戏团的孩子

## 三月

109 斯达尔迪勇战弗朗蒂

111 七十八号犯人



## 爱的教育

113 三月十四日前夜

115 颁奖

118 费鲁乔的血

### 四月

129 春天来了

131 温伯尔托国王

137 幼儿园

141 少年英勇行为表彰大会

146 牺牲

### 五月

151 火灾

155 聋哑女儿



# 爱的教育

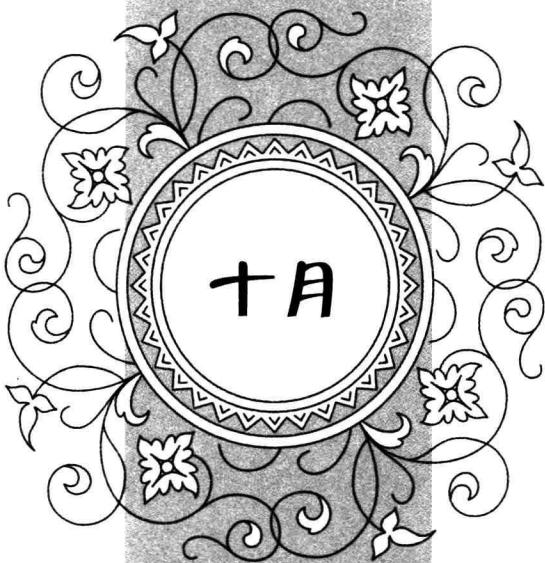
---

## 六月

- 171 加里波第将军
- 173 乡野远足
- 178 感谢
- 180 沉船事件

## 七月

- 193 母亲的最后嘱托
- 195 告别



*October*





## 新学年的第一天

新学年开始了。

早上，妈妈送我去学校报到。

学校周围无论哪一条街道，都挤满了学生和家长们。我跟着妈妈顺着人流往校门口走去，突然觉得有人拍了一下我的肩膀，回头一看，原来是我三年级时的老师，一位满头红色卷发、性格爽朗的老师。

老师看着我说：“我们不能再在一起了！安利柯！”

这件事我是早就知道的，可是现在被老师这么一说，不觉又难过起来。

我们好不容易到了学校里面。又看到大大的休息室的房



## 爱的教育



子，我感到非常高兴，因为这三年来，我每天到教室去都要走过这里。我的二年级时候的女老师看见了我，对我说：“安利柯！今年你要到楼上去上课了！以后我再不会看到你从这里走过了！”说着，有些伤心地看着我。

校长的头发好像比以前更白了，学生们也比夏天的时候更加强壮了。刚进校的那些一年级的小孩子不愿意到教室里去，有的勉强被拉了进去，有的仍旧逃出来，有的因为找不着父母，坐在那里哇哇大哭。老师们几乎被弄得没有办法了。我的弟弟被编入一位名叫德尔卡迪的年轻女老师班里。

上午十点钟，已经是四年级的我们终于走进了自己班的教室，我们的这一级总共有五十五人，其中十五六个是我三年级的同学，包括总是得一等奖的德罗西。

这时我又想起了三年级时候的老师，那个常常微笑着，身材短小，似乎和我们差不多高的老师。我以后再不能在课堂上看老师的满头红色卷发了，一想到这个，我就有点难过。现在的老师，身材高大，没有胡须，留着长长的花白头发，额头上有一道很深的皱纹，说话的声音很大，瞪着眼一个一个地看我们的时候，眼光竟像要透到我们心里，要知道所有的秘密似的，而且还是一位没有笑容的老师。我想：“唉！一天总算过去了，还有九个月呢！什么用功，什么月考，多讨厌啊！”

一出教室，我就飞跑着去找等在校门口的妈妈。妈妈说：“安利柯啊！要用功哦！”

我高高兴兴地回家了。

想到再不能常常看到那位微笑着给我们上课的老师了，我感觉学校不像以前那样吸引我了。

## 我们的新老师

从今天开始，我觉得新老师也变得可爱起来了。

早上当我们进教室的时候，老师已经坐在位子上了。许多老师上学年教过的学生从门口探进头来和老师打招呼：“老师早上好！”“帕伯尼老师，早上好！”他们这样说着，其中有几个还走进教室和老师握了握手。可以看出他们都非常喜欢这个老师，非常愿意和老师在一起。老师也说着“早上好！”他跟学生握手时，并不看学生的脸，脸上虽然也露出笑容，可是表情仍然很严肃，额上的皱纹清清楚楚。他把脸朝向窗外，看着对面的屋顶。

随后老师又一个一个地注视着我们，让我们做听写练。他一边念着，一边从讲台上下来，在课桌间走来走去。突然



## 爱的教育

他看见有一个学生脸上长了红痘痘，就让他停下来，两手托着他的脸查看，又摸摸他的额头，问他有没有发烧。这时老师后面有一个学生乘着老师背对着他，就跳上椅子扮了个鬼脸。没想到老师恰好回过头去，那学生急忙坐下，红了脸低头坐在坐位上等着挨批。老师只是用手摸了摸他的头，说：“以后不能再这样了！”此外就再没说别的了。

听写完了，老师静静地看了我们好一会儿，用洪亮的声音慢慢地说：“大家听我说，我们要在一起相处一年，希望我们都会好好地珍惜这一年！大家要好好学习，遵守纪律。自从去年我母亲去世以后，我家里已经没有别的人了，你们就是我的家人。除你们以外，这个世界我再没有别的亲人，除了你们，我没有可爱的人！你们是我的儿子，我爱你们，请你们也喜欢我！我不愿责骂你们中任何人，请你们也像我一样能真心待我！让我们全班成为一个大家庭，这就是你们给我的最好的安慰和光荣！我现在并不要你们在口头上答应我，但我知道你们已经在心里回答了我。我感谢你们。”

这时校工来通知放学，我们悄悄地离开坐位。那个跳上椅子做鬼脸的学生走到老师的面前，战战兢兢地说：“老师！请原谅我吧！”老师亲了亲他的额头说：“快回去吧！好孩子！”



## 舍己救人的好少年——罗佩弟

新学年刚开始不久就发生了一件不幸的事情。今天早上到学校去，我和爸爸正谈着昨天老师所说的话。忽然看到很多人往学校那边跑去。爸爸说：“出了什么事了？”好不容易，我们进了学校，校长办公室那边挤满了人，有学生，有老师，还有很多家长。人们议论纷纷：“可怜啊！罗佩弟！”在人山人海中，我看到了警察的帽子，还有校长光秃秃的头。接着又看到一个戴着高高的礼帽的绅士，许多人都叫起来：“医生来了！”爸爸问一个老师：“究竟怎么回事？”那老师回答说，刚才有一个一年级的小学生忽然摔倒在街上。这时，一辆马车正朝这边驶来，眼看着就要撞到那孩子了。就在这时，二年级的罗佩弟奋不顾身地冲了过去，把他拖了出来。可是他自己的脚却被车子轧伤了。

正当我们听着老师讲刚刚发生的事时，突然有一个妇人疯了似的冲进来，她就是罗佩弟的母亲。另一个妇人同时跑过去，抱着罗佩弟的母亲哭起来，她就是被救出的小孩的母亲。两个妇人向屋里跑去，我们在外边可以听到她们“啊！罗佩弟呀！我的孩子呀！”的哭叫声。

这时候，一辆马车停在了校门口。不一会儿，校长抱着罗佩弟出来了。罗佩弟的头靠在校长的肩上，脸色苍白，眼